VAN -C-22-08-0182

#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE TOU 00 APPLICATION No. 1 0469 आवेदन तियी आवेदन संख्या AGE-YEARS STITE-IN SEX लिंग NAME of APPLICANT: ngary Devi आधेदक का नाम FATHER'S SPOUSE'S NAME rate Singh पिता/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता ariucha ada lad adadad Hathras, UP 281306 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता ame as above MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION : Honne TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न) कल वार्षिक आय PAN No. स्याई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes ! No हां / नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Age (Years) Gender Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध परिवार के सदस्यों का नाम ठम (वर्ष) क्रम संख्या 4 - usband U.5 Mumshi Lal M C MAA day condan Daughten in Law MECTA UUTON M any ndar 91 M Hanendra BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) RPI Card **EWS Certificate** Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की सम्बा प्रति संलक्ष्य करे। (प्रयाम पत्र की कामा प्रति संतरन करे। (प्रमाण पत्र की छाना प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुनी संलग्न क्रम संख्या enile a-lange+ enile Connact ICS+ PMMA WITCH NICH ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्कोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्वोत का नाम क्रम संख्या 2000/-

O BCS

# DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वार चोवना पत्र:

- i hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assiliable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such as was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the a
  for which this assistance is requested.
- 1) में फोरणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सड़ी है। माँर कोई विवरण दर्व कथन आसम पाया जाता है तो मेरी सहापता निरस्त की जा सकती है
- 2) मेरे हारा जो सहायक गांत "कोकिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका अपकंग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता होतु यह प्रार्थना की गई है, उस शशि का ऑशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य म्रोत√नियोजक/बोमा कम्पनों से न तो तिया है और न ही भविष्य में तूँगा।

### AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र का अपने हस्ताक्षर या अंगठ की छाप सामाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहपति की पुष्टि करता हूँ एवं "कॉशिका फाउंडेशन और उसके न्यानीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, पतेरों और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कॉशिका" एवम् न्यासी, दान, व्यवना/व्य दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलक्षियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाव के पड़ले व्य बाद में करने के लिए "कॉशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हैं कि भेछ नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उत्देश्यों में प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकपार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशित्वा" एवम् उसके त्यांसियों का निर्णय और बाध्यकारी होगा।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इसकास पा अंगुठे का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (हरणाल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

(hospital) hat we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाइन्देशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्म प्रकार से मान्य व स्वोकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य खोल से उक्त रोगी/पामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाइन्देशन"

से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बद्ध में "कोशिका फाइन्देशन" हारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाइन्देशन" हारा सहायता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य है।

किसी अन्य के सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बाधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दिलीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी

तैर सरकारी सांस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से शो गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल द्वार दो गई सलाह या किये गये उपचार/प्रीक्रण का चुनाव रोगी एवं उपक्रिकी 'S Eye के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रवास नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की प्रकृतिकारी रोगी एकं उस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की प्रकृतिकारों रोगी एकं उस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की प्रविक्रण रोगी एकं उस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की प्रविक्रण सामित से नहीं होगी।

Dr	CHE	VAN	DANIS	LRECOMMENDED FO	OR ACCEPTENCE
UI.	301	IMIN	DAM	RECOMMENDED FO	तए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख DMC 828P2M

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) हाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व र्यंत. न. (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)

Administrator

नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यामो हस्ताक्षर 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्तक्षर 2

funge lit